

č.j. 0237-06-20

Smlouva o vytvoření díla a poskytnutí licence

Mgr. Radovan Šťastný

Narozen: [REDACTED]

Bytem: [REDACTED]

Registrován u FÚ v Ostravě I. číslo registru CZ 7311044851

(dále jen „**autor**“) na straně jedné

a

Národní divadlo moravskoslezské, příspěvková organizace

se sídlem: Čs. legií 148/14, 701 04 Ostrava - Moravská Ostrava

IČ : 00100528; DIČ: CZ 00100528

Bankovní spojení: [REDACTED]

zastoupeno: Jiřím Nekvasilem, ředitelem NDM

(dále jen „**divadlo**“) na straně druhé

uzavřeli podle § 2586 a násled. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník a podle § 2358 a násled. téhož zákona tuto smlouvu o vytvoření díla a poskytnutí licence:

Článek I. Předmět smlouvy

1. Autor se zavazuje vytvořit dle pokynů divadla soubor **barevných fotografií vč. indexu dodaných fotografií** (viz příloha č. 1, která je nedílnou součástí této smlouvy - dále jen „dílo“) v rámci realizace živého provozování inscenací – premiérových titulů souboru činohra sezóny 2020/2021.

Piotr Rowicki: ČEŠKY KRÁSNÉ, ČEŠKY MÉ!, Duše má se s touhou pne...
Světová premiéra 26. září 2020 v 18.30 hodin v Divadle Antonína Dvořáka

Andrzej Saramonowicz: TESTOSTERON, „70 % vdaných žen podvádí...?“
Premiéra 10. října 2020 v 18.30 hodin v Divadle Jiřího Myrona

Nikolaj Vasiljevič Gogol: REVIZOR, A co by kontrola odhalila u vás...?
Premiéra 24. října 2020 v 18.30 hodin v Divadle Antonína Dvořáka

Alois Jirásek, Janusz Klimsza, Adam Gold: LATERNA,
Vodníky ruším, ale tu holku mi nechte
Premiéra 28. listopadu 2020 v 19 hodin v Divadle „12“

Ota Filip, Tomáš Vůjtek: NANEBEVSTOUPENÍ LOJZKA LAPÁČKA ZE SLEZSKÉ
OSTRAVY, Fotbalový driblínek napříč dějinami dvacátého století
Premiéra 20. února 2021 v 18.30 hodin v Divadle Jiřího Myrona

Premiéra 6 – název premiéry bude dodán ze strany souboru
Premiéra 7. května 2021 v 19 hodin Divadle „12“

Premiéra 7 – název premiéry bude dodán ze strany souboru
Premiéra 15. května 2021 v 18.30 hodin v Divadle Antonína Dvořáka

(dále jen „inscenace“) činoherním souborem NDM a poskytnout licenci k užití tohoto díla.

1. Divadlo se zavazuje za vytvoření díla a poskytnutí licence k užití díla uhradit autorovi odměnu dále stanovenou v článku III. této smlouvy.

Článek II. Vytvoření díla

1. Autor se zavazuje v rámci realizace inscenace osobně vytvořit minimálně 60 ks fotografií.
2. Autor se zavazuje provést dílo osobně bez podílu dalších osob.
3. Nabídka fotografií, jejich výběr, **včetně potvrzení výběru ze strany divadla bude uskutečňována elektronicky formou náhledů mezi autorem a divadlem nebo jiným dohodnutým způsobem.**
4. **Odpovědnými zástupci divadla, resp. souboru činohry jsou šéf činohry Vojtěch Štěpánek a dramaturg Adam Gold.**

E-mail kontakt smluvních stran pro výběr fotografií:

autor - Radovan Šťastný: [REDACTED]

• divadlo - [REDACTED]

5. Divadlo je povinno zajistit při zhotovení rozmnoženin díla nebo jeho části použití vhodných tiskových a podkladových materiálů s vhodnými výrobními postupy k zajištění vysoké kvality a věrného barevného podání rozmnoženiny díla nebo jeho části.
6. Divadlo se zavazuje na svůj náklad a podle svých možností vytvořit potřebné předpoklady a optimální podmínky pro výkon fotografické činnosti autora a zajistit ochranu jeho autorských práv.
7. Divadlo se zavazuje po dobu realizace inscenace umožnit autorovi přístup do prostorů divadla za účelem výkonu fotografické činnosti dle této smlouvy.
8. Divadlo se dále zavazuje podle svých možností zajistit autorovi technické zázemí včetně součinnosti zaměstnanců, jiných spolupracujících osob a výkonných umělců při výkonu fotografické činnosti autora. Divadlo se zavazuje zajistit autorovi možnost výkonu jeho fotografické činnosti při nastudování uměleckých výkonů výkonných umělců divadla u všech zkoušek (zkoušky, hlavní a generální zkouška, zkoušky kostýmní apod.) a představení.
9. Autor se zavazuje dodržovat předpisy o bezpečnosti práce a ochraně zdraví při práci a požární ochraně. Autor se dále zavazuje, že zajistí diskrétnost při výkonu fotografické činnosti.

Článek III. Odměna

1. Divadlo se zavazuje zaplatit autorovi za vytvoření díla a poskytnutí licence k výkonu práva dílo **užít dle této smlouvy paušální odměnu ve výši 17 000,- Kč bez DPH** (slovy sedmnáct tisíc korun českých) za jednu inscenaci. Ostatní jednorázové požadavky související s činností souboru činohry budou účtovány individuálně dle dohody na základě objednávky.
2. 50 % odměny dle odst. 1 tvoří odměna za vytvoření díla a 50 % odměny tvoří odměna za poskytnutí licence k výkonu práva dílo dle této smlouvy užít.
3. Odměnu dle odst. 1 tohoto článku je divadlo povinno zaplatit bezhotovostním převodem na účet

autora, který je veden u [REDACTED], [REDACTED] číslo účtu: [REDACTED] a to na základě účetního (daňového dokladu) vystaveného k poslednímu dni v měsíci, sjednává se 14denní lhůta splatnosti.

4. Stane-li se autor plátcem DPH, budou všechny odměny dle této smlouvy navýšeny o DPH v příslušné zákonné sazbě.
5. Pro případ prodlení s platbou odměny dle této smlouvy sjednávají smluvní strany smluvní pokutu ve výši 0,1 % z dlužné částky za každý den prodlení.

Článek IV. Poskytnutí licence

1. Autor poskytuje divadlu nevýhradní oprávnění (licenci) k výkonu práva užití díla nebo jeho část způsobem:
 - a) rozmnožováním
 - b) k úpravě formátu, dle potřeb divadla
 - c) rozšiřováním oprávněně zhotovených rozmnoženin díla,
 - d) vystavováním oprávněně zhotovených rozmnoženin díla,
 - e) užitím v televizních pořadech výhradně v rámci prezentace výkonného umělce divadla nebo propagace divadla,
 - f) sdělováním díla veřejnosti – umístěním části díla na webových stránkách divadla: www.ndm.cz, a to i ve spojení s díly jinými nebo zařazením do souboru,
 - g) pro archivní účely divadla dle § 37 odst.1 autorského zákona.Autor poskytuje divadlu dále nevýhradní licenci k užití díla nebo jeho části způsoby podle písm. a) až f) tohoto odstavce ve spojení s díly jinými a/nebo zařazeného do souboru.
2. Divadlo je oprávněno užití díla nebo jeho část způsobem uvedeným v odst.1 tohoto článku výhradně v rámci:
 - a) propagace divadla v tuzemských a zahraničních médiích,
 - b) publikační činnosti divadla,
 - c) programu k inscenaci,
 - d) letáků divadla (všechny formáty),
 - e) panelů či skleněných vitrín,
 - f) zhotovení kalendářů, pohlednic, plakátů, využití na sociálních sítích divadla apod.,
3. Licence dle odst. 1 a 2 tohoto článku se poskytuje jako nevýhradní v tomto rozsahu:
 - a) územní rozsah: neomezený,
 - b) množstevní rozsah: neomezený,
 - c) časový rozsah: na dobu trvání majetkových práv k dílu
4. Divadlo není oprávněno licenci postoupit na další osobu nebo udělit podlicenci.
5. Dílo ani jeho část nesmí být použito nad rámec licence poskytnuté autorem divadlu touto smlouvou. Jakékoli užití díla nebo jeho části mimo stanovený účel této smlouvy bude považováno za závažné porušení této smlouvy. V případě užití díla nebo jeho části nad rámec licence poskytnuté autorem divadlu touto smlouvou sjednávají smluvní strany smluvní pokutu ve výši 10.000,-Kč (slovy desettisícikorunčeských) za každé jednotlivé porušení, nárok na náhradu škody a na vydání bezdůvodného obohacení tím není dotčen.

Článek V. Další ujednání

1. Divadlo je povinno při užití díla či jeho části dle této smlouvy vždy uvést jméno autora obvyklým způsobem a na obvyklém místě. Obvyklým způsobem se rozumí v tomto znění: **foto: Radovan Šťastný** nebo © **Radovan Šťastný**. Na obvyklém místě se rozumí: přímo na rozmnoženině fotografie nebo na popisce umístěné viditelným způsobem

v bezprostřední blízkosti rozmnoženiny fotografie, popřípadě v hromadném výčtu fotografií.

2. Divadlo se zavazuje užívat dílo nebo jeho část způsobem nesnižujícím její hodnotu.
3. Jakékoliv změny a úpravy díla nebo její části (zejména výřezy, barevné úpravy jednotlivých fotografií), které nemění zásadním způsobem charakter fotografie či nesnižují její kvalitu, jsou možné.
4. Divadlo se zavazuje při užití díla nebo jeho části v rámci propagace divadla v tuzemských a zahraničních médiích a v rámci publikační činnosti divadla upozornit písemně (zejména novináře, redaktory apod.) na nutnost uvést jméno autora obvyklým způsobem a na obvyklém místě, dle odstavce 1 tohoto článku.
5. V případě porušení povinnosti stanovené v čl. V odst. 1 a 3 této smlouvy sjednávají smluvní strany smluvní pokutu ve výši 2.000,-Kč (slovy dvatisícekorunčeských) za každé jednotlivé porušení.
6. Autor se zavazuje oznámit objednavateli min. 3 týdny dopředu, že následující příští zakázka jím nebude provedena. Zrušit zakázku v kratší době je možné jen v případě nemoci, rodinné události nebo přírodní katastrofy, nebo z jiných objektivních důvodů, které zabraňují vykonat autorovi dílo kvalitně a včas.
7. Poruší-li autor tuto smlouvu v bodu 6. čl. V. je povinen za každé porušení zaplatit divadlu smluvní pokutu ve výši stanovené odměny.
8. Divadlo si vyhrazuje právo změny či úplného zrušení premiérového titulu dle čl. I. odst. 1
9. Divadlo se zavazuje poskytnout autorovi na náklady divadla 2 (dvě) rozmnoženiny veškerého propagačního materiálu divadla a publikací, v nichž bude zveřejněno/užito dílo nebo jeho část. Autor převezme osobně v prostorách NDM.

Článek VI. Odstoupení od smlouvy

Smluvní strany mají možnost odstoupit od smlouvy v souladu s příslušným ustanovením autorského zákona a občanského zákoníku.

Článek VII. Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami.
2. Tato smlouva může být měněna nebo doplňována pouze písemnými dodatky podepsanými oběma smluvními stranami.
3. Tato smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech s platností originálu, z nichž jedno vyhotovení obdrží autor a jedno vyhotovení divadlo.
4. Tato smlouva se řídí platnými právními předpisy České republiky, zejména příslušnými ustanoveními autorského zákona a občanského zákoníku.
5. „V případě zásahu vyšší moci, zejména COVID-19, budou podmínky vzájemných plnění ze smlouvy vyplývající, upraveny individuálně, na základě písemného dodatku k této smlouvě“.

V Ostravě dne 31. 8. 2020

Jiří Nekvasil, ředitel NDM

V Ostravě dne 31. 8. 2020

Autor

Příloha č. 1
Smlouvy o vytvoření díla a poskytnutí licence

Nafocení inscenace a dodání vč. dodání materiálů pro archivaci

1/ Fotografie do programu

- organizaci i časování focení zajišťuje soubor - focení proběhne ihned po technické zkoušce (klavírní generálce) (případně na základě instrukcí od souboru činohry) s okamžitým předáním do grafického studia pověřeného zpracováním předtiskové přípravy divadelního programu k dané inscenaci
- množství a typ fotografií si bude určovat šéf souboru s dramaturgem/režisérem

2/ Fotografie z představení resp. generálních zkoušek (vč. technických - scéna atd.)

- barevné – nutné všechny alternace (zachycení jak klasických celků vč. scény, tak detailních fotografií zachycujících atmosféru představení pro propagační účely, web, sociální sítě)
- dodat p. Jarmile Faferkové, vedoucí reklamy a propagace:
- dodání fotografií pravidelně v den premiéry – fotografie pro propagaci

DAD, DJM, D12: 6x foto rozměr 55 cm x 36,5 cm a 4x foto rozměr 21 cm x 15 cm

- náklady za zhotovení dohodnutých fotografií uhradí divadlo /nad rámec této smlouvy/ na základě předložení daňového dokladu autorem
- odevzdání všech fotografií do cloudového úložiště Archivu NDM a vyvolaných fotek do 1 týdne po premiéře
 - v nealternovaných inscenacích max. 30 ks
 - v alternovaných max. 50 ks

4/ Premiéra - děkovačky premiér + VIP setkání

- barevné, v digitální podobě do cloudového úložiště Archivu NDM
- následný den po premiéře
- do 10 ks snímků z děkovačky + do 10 ks snímků z VIP – zachycení reklamního plnění – rollupy, bannery – dle dohody s marketingem.

5/ Archivaci tj.

- odevzdání fotografií do cloudového úložiště, které obsahuje:
 1. fotografie z první oblíbené, hlavních a generálních zkoušek (max. 100 fotografií z jedné zkoušky)
 2. fotografie z děkovačky po premiéře
 3. indexovou podobu fotek uložených do cloudového úložiště Archivu NDM (formát 18 fotografií na stranu A4 nebo 16 fotografií na stranu A4)
- odevzdání 40 ks zhotovených fotografií ve formátu 15x21 cm
- termín pro odevzdání do cloudového úložiště Archivu NDM a hotových fotografií nejpozději jeden týden po premiéře

6/ Fotografie banneru k dané premiéře na budově DAD

- barevné zaslat - p. Jarmile Faferkové, vedoucí reklamy a propagace

Fotografické podklady pro zpracování grafických návrhů plakátů, brožur a ostatních periodických a neperiodických tiskovin NDM

- pro toto zpracování a předtiskovou přípravu jsou nutné digitální fotografie v plném rozlišení, při rozměru 36x24 cm v rozlišení 300 obrazových bodů/palec (kódování JPEG v nejvyšší kvalitě a základním standardním - kódování) má soubor cca 7 MB

SUMMARY a doplnění požadavků archivu NDM pro fotografa Radovana Št'astného – soubor činohry:

- fotografie dodávat v rozsahu **max. 100 fotek z 1 zkoušky**
- dodávat **náhledy fotek** (16 fotek s uvedením názvu fotky na stránku A4 – 4x4 fotky)
- fotky z děkovačky poslat **následující pracovní den**
- komplet materiál pro archiv **odevzdávat automaticky max. do 7 dnů po premiéře** (bez nutnosti urgencí)
- fotky odevzdávat otočené (aby nemuselo docházet k ručnímu otáčení fotografií)
- v rámci fotek fotit i scénu a scénické proměny v průběhu inscenace (možnost panorama fotek)
- **po zkouškách posílat průběžně zpracované fotky v rozsahu max. 100 fotek / 1 zkoušku**
- u **fotek z ověřovací zkoušky snaha i o detailnější záběry, emoce** – fotky se používají pro propagaci
- **nutná účast na celém průběhu zkoušky** (kromě čtené) – zachycení všech zkoušených částí (zachycení sledu celého představení!)
- **zachycení dějů odehrávajících se na okrajích jeviště, ale důležitých pro celek**

Seznam mailových adres pro zaslání fotografií:

- ředitel divadla Jiří Nekvasil [redacted]
- šéf souboru Vojtěch Štěpánek [redacted]
- dramaturg souboru [redacted]
- šéfkyně marketingu a obchodu Marketa Chlebová [redacted]
- vedoucí reklamy a propagace Jarmila Faferková [redacted]
- tisková mluvčí a PR Šárka Swiderová [redacted]
- archiv NDM Lenka Schreiberová [redacted] a Karolína Pečenková [redacted]